

SAMEDI 7 AVRIL - 11h

Place du Marché
Ateliers et jeux bilingues en LSF

Sensibilisation à la langue des signes française

Les Agitateurs de Culture proposent une sensibilisation à la langue des signes française à partir de jeux adaptés pour l'occasion. Venez partager un moment d'échange privilégié entre sourds et entendants. Une rencontre ludique qui vous permettra de vous initier à la LSF et de découvrir la richesse de cette langue.

En cas de mauvais temps, repli à la Médiathèque

SAMEDI 7 AVRIL - 12h30

Espace Camille Flammarion
Pique-nique

Apportez votre repas pour un moment convivial.
Accès libre et ouvert à tous.

SAMEDI 7 AVRIL - de 14h à 17h

Espace Camille Flammarion
Jeux animés par une association partenaire Pir's

Très active dans la région nazairienne, Pir's est une association ouverte aux parents d'enfants sourds qui propose des échanges, conférences et sorties.

SAMEDI 7 AVRIL - 20h30

"Lever l'encre"
par **Radikal MC et Laëty**

Concert signé



Durée : 1h

Laëty et Radikal MC s'associent pour présenter un live entier en « chansigne » associant hip hop et interprétation en langue des signes française (LSF).

Laëty a réussi à mêler ses deux passions : la langue des signes (LSF) et le chant. Elle est l'une des rares à manier avec talent cette discipline. Radikal MC, rappeur né de parents sourds, est très sensible à la culture sourde dans la pratique de son art. Figure montante de la scène du Hip Hop français, il se démarque des clichés du rap en mettant en avant l'écriture.

Quai des arts

Tarif 8€ (5€ moins de 18 ans)

Réservation auprès des Agitateurs de culture
agitateursdeculture@gmail.com
ou au 06 32 89 43 36

A partir de 18h30 - Apéro-signes

Venez partager le début de soirée autour d'un apéro dînatoire entre sourds et entendants !

A partir de 22h - Café signes

Rencontre entre sourds et entendants au bar de Quai des arts pour clôturer le festival.

PROGRAMME

MERCREDI 4 AVRIL

11h
16h Histoires en doigts et voix Médiathèque
18h

VENDREDI 6 AVRIL

20h30 Liz Cherhal Quai des Arts

SAMEDI 7 AVRIL

10h Comptines en LSF Espace Camille Flammarion

11h Ateliers et jeux bilingues Place du marché

12h30 Pique nique Espace Camille Flammarion

14h-17h Jeux Espace Camille Flammarion

18h30 Apéro-signes Quai des Arts

20h30 Radikal MC et Laëty Quai des Arts

22h Café signes Quai des Arts



ASSOCIATION
AGITATEURS DE CULTURE
www.agitateursdeculture.fr
agitateursdeculture@gmail.com

3EME EDITION FESTIVAL

A 2 MAINS
BIEN ENTENDU !

ACCESSIBLE A TOUS, SOURDS ET ENTENDANTS...

4 AU 7 AVRIL 2018
A PORNICHET



CONCERTS ! CONTES
ATELIERS LSF
CAFE SIGNES ! JEUX



ASSOCIATION
AGITATEURS DE CULTURE
www.agitateursdeculture.fr
agitateursdeculture@gmail.com



Le festival "A 2 mains bien entendu" est né de la volonté de proposer une manifestation ouverte aux entendants comme aux sourds.

Chaque spectacle a pour vocation de mêler culture sourde et entendante pour des moments d'échanges et de convivialité. Séduits par la beauté et la richesse de la langue des signes, nous souhaitons vous la faire découvrir.

Les deux premières éditions ont reçu un accueil enthousiaste du public, nous confortant dans l'envie de reconduire ce festival.

Avec le soutien de la ville de Pornichet, nous sommes heureux de vous présenter une programmation pluridisciplinaire et éclectique en collaboration avec Quai des Arts et la Médiathèque.

Nous vous souhaitons de beaux moments de partage tout au long de ce festival.

Les Agitateurs de Culture



MERCREDI 4 AVRIL - 11h/16h/18h

Histoires en doigts et voix

par 10 doigts compagnie

**Lectures contées d'albums jeunesse
LSF / français**



La compagnie propose d'assister à un moment de récit d'histoires sous une forme très visuelle où les mots, les signes, les sons passent d'une comédienne à l'autre dans l'enchaînement des histoires. Ces histoires, mélange d'albums connus des enfants et des coups de cœur des lectrices, visent à faire découvrir et partager cette littérature aux enfants sourds et entendants.

Un spectacle à découvrir en famille !

Conception et mise en scène

Olivia LE DIVELEC
comédienne entendante
Thumette LEON
Comédienne sourde
Maxime BOUHOURS
Plasticien sourd
Production
10 doigts compagnie

**Durée : de 25 à 50 mn
selon l'âge des enfants**

Médiathèque Jacques Lambert

- 11h** pour les enfants de 0 à 3 ans
*en partenariat avec les assistantes
maternelles de la ville*
- 16h** pour les enfants de 3 à 5 ans
- 18h** pour les enfants de plus de 5 ans

**Entrée gratuite sur réservation
auprès de la médiathèque au 02 51 73 22 22
mediatheque@mairie-pornichet.fr**

VENDREDI 6 AVRIL - 20h30

"Alliance" par Liz Cherhal

**Concert signé
Chansons signées LSF / français**



Pour son nouveau spectacle, Liz Cherhal a souhaité ouvrir le champ des possibles et permettre au public sourd et entendant de partager la même émotion en accueillant sur scène à ses côtés un chanteur-signeur en langue des signes. Liz Cherhal se raconte et nous raconte avec ses mains et ses mots, l'épopée extraordinaire d'une recomposition. Celle d'une femme ancrée dans son époque et la société, avec ce don si particulier de rendre l'intime universel. Au travers d'instantanés clés, de parcours intranquilles, il est question des liens, que l'on fait ou que l'on défait, de nouvelle chance et de nouveau souffle.

Chant, clavier
Liz CHERHAL
**Violoncelle, guitare
électrique, machines**
Morvan Prat
Batteur
Meivelyan Jacquot
et un(e) chanteur(se)-
signeur(se) en LSF

Durée : 1h30

Quai des Arts

**Tarifs de 8 à 12€
Réservation auprès de Quai des Arts
au 02 28 55 99 43
billetteriequaidesarts@mairie-pornichet.fr**

SAMEDI 7 AVRIL - 10h

Bébé signe

par l'association DicoLSF

Comptines signées LSF



Avec la complicité d'une marionnette, l'association DicoLSF invite les tout petits à découvrir des signes simples à travers des comptines. Un bébé maîtrise les gestes vers 8 mois alors qu'il ne parlera pas avant 18 mois. Votre enfant a des choses à vous dire !!! Pour le comprendre, il existe une solution : les signes ! L'occasion de communiquer différemment avec vos enfants.

Conception
Cyrille RUAU

Durée : 45 mn

A partir de 8 mois

Espace Camille Flammarion

**Entrée gratuite sur réservation
auprès des Agitateurs de culture
agitateursdeculture@gmail.com
ou au 06 32 89 43 36**